

# Leistungserklärung

Nr. : 88430721CPR

Version: 20130826

1. **Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:** Jungborn Duschwanne 80x80
2. **Typen-, Chargen- oder Seriennummer:** 8843072
3. **Verwendungszweck:** Duschwanne der Klasse 1 für die persönliche Hygiene
4. **Name und Kontaktanschrift:**

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germany

5. **Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten:** -
6. **System:** 4

## 7. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigbarkeit	Bestanden	EN 14527:2006+A1:2010
Dauerhaftigkeit	Bestanden	EN 14527:2006+A1:2010

## 8. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

..... Leister Qualitätsmanagement.....

.....Bornheim, den 25.07.2013 .....

(Place, Date of issue )



(Signature)

# Declaration of Performance

Nr. : 88430721CPR  
Version: 20130826

- 9. Unique identification code of the product-type: Jungborn shower basin 80x80
- 10. Type, batch or serial number: 8843072
- 11. Intended use: shower basin class 1 for personal hygiene
- 12. Name and contact address:

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germany

- 13. name and contact address of the authorised representative: -
- 14. System: 4

## 15. Declared Performance:


Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Cleanability	pass	EN 14527:2006+A1:2010
Durability	pass	EN 14527:2006+A1:2010

## 16. Signed for and on behalf of the manufacturer by:

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7.  
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

..... Head of Quality Assurance.....

.....Bornheim, den 25.07.2013  
(Place, Date of issue )

  
(Signature)

# Prohlášení o výkonu

č. : 88430721CPR  
Verze: 20130826

- 17. Jednoznačný identifikační kód typu výrobku:** Sprchová vanička Jungborn 80x80  
**18. Číslo typu, šarže nebo sériové číslo:** 8843072  
**19. Účel použití:** Sprchová vanička třídy 1 pro osobní hygienu  
**20. Jméno a kontaktní adresa:**

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Německo

- 21. Jméno a kontaktní adresa zplnomocněné osoby: -**  
**22. Systém:** 4

## 23. Prohlášený výkon:


Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
Čistitelnost	Zkouška úspěšná	EN 14527:2006+A1:2010
Trvanlivost	Zkouška úspěšná	EN 14527:2006+A1:2010

## 24. Podepsal za výrobce a ve jménu výrobce:

Výkon výrobku podle čísel 1 a 2 odpovídá prohlášenému výkonu dle čísla 7. Za vytvoření tohoto prohlášení o výkonu je odpovědný pouze výrobce sám dle čísla 4.

..... vedoucí útvaru řízení jakosti.....

.....Bornheim, 25.07.2013 .....  
(místo, datum vydání)

  
(podpis)

# Déclaration de performance

N° 88430721CPR  
Version : 20130826

25. **Code caractéristique clair du type de produit** : Bac à douche Jungborn 80 x 80  
26. **Numéro de type, de lot ou de série** : 8843072  
27. **Utilisation prévue** : Bac à douche de classe 1 pour l'hygiène personnelle  
28. **Nom et coordonnées** :

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germany

29. **Nom et coordonnées du dépositaire** : -  
30. **Système** : 4

## 31. Performance déclarée :


Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
Aptitude au nettoyage	Réussi	EN 14527:2006+A1:2010
Durabilité	Réussi	EN 14527:2006+A1:2010

## 32. Signé pour le fabricant et au nom du fabricant de :

La performance du produit selon les numéros 1 et 2 correspond à la performance déclarée selon le numéro 7. Seul le fabricant est responsable selon le numéro 4 de l'établissement de cette déclaration de performance.

..... Responsable Management de la

.....Bornheim, le 25.07.2013 .....  
(lieu, date d'émission)

  
(signature)

# Dichiarazione di prestazione

N°: 88430721CPR  
Versione: 20130826

**33. Codice univoco del tipo di prodotto:** Piatto doccia Jungborn 80x80

**34. Codice tipo, lotto o numero di serie:** 8843072

**35. Scopo:** Piatto doccia di classe 1 per l'igiene personale

**36. Nome e indirizzo di contatto:**

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germania

**37. Nome e indirizzo di contatto del delegato:** -

**38. Sistema:** 4

**39. Prestazione dichiarata:**

Caratteristiche essenziali	Potenza	Specifiche tecniche armonizzate
Lavabilità	Superata	EN 14527:2006+A1:2010
Durevolezza	Superata	EN 14527:2006+A1:2010

**40. Firmato in nome e per conto del fabbricante da:**

La prestazione del prodotto conformemente ai numeri 1 e 2 corrisponde alla prestazione dichiarata conformemente al numero 7. Responsabile della redazione della presente dichiarazione è solo il fabbricante conformemente al numero 4.

..... Responsabile Qualità.....

.....Bornheim, 25.07.2013 .....

(Luogo, data dell'emissione)



(Firma)

# Prestatieverklaring

Nr.: 88430721CPR

Versie: 20130826

**41. Unieke identificatiecode van het producttype:** Jungborn douchebak 80x80

**42. Type-, charge- of serienummer:** 8843072

**43. Gebruiksdoel:** Douchebak van klasse 1 voor de persoonlijke hygiëne

**44. Naam en contactadres:**

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germany

**45. Naam en contactadres van de gemachtigde: -**

**46. Systeem:** 4

**47. Aangegeven prestatie:**


Essentiële kenmerken	Vermogen	Geharmoniseerde technische specificatie
Reinigbaarheid	Gehaald	EN 14527:2006+A1:2010
Duurzaamheid	Gehaald	EN 14527:2006+A1:2010

**48. Ondertekend voor de fabrikant en in de naam van de fabrikant door:**

De prestatie van het product in punt 1 en 2 van de aangegeven prestatie in punt 7. Verantwoordelijk voor het verstrekken van deze prestatieverklaring is uitsluitend de fabrikant in punt 4.

..... Hoofd afdeling kwaliteitsmanagement.....

.....Bornheim, 25.07.2013 .....  
(Plaats, datum van uitgifte)

  
(handtekening)

# Declarație de performanță

Nr.: 88430721CPR  
Versiune: 20130826

**49. Cod unic de identificare al produsului-tip:** Jungborn Cadă de duș 80x80

**50. Numărul tipului, lotului sau de serie:** 8843072

**51. Scopul utilizării:** Cadă de duș clasa 1 pentru igienă personală

**52. Numele și adresa de contact:**

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germania

**53. Numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat: -**

**54. Sistem:** 4

**55. Performanța declarată:**

Caracteristici esențiale	Performanța	Specificațiile tehnice armonizate
Capacitate de curățare	corespunde	EN 14527:2006+A1:2010
Durabilitate	corespunde	EN 14527:2006+A1:2010

**56. Semnată pentru și în numele fabricantului de către:**

Performanța produsului conform punctelor 1 și 2 corespunde cu performanța declarată conform punctului 7. Responsabilitatea pentru întocmirea prezentei declarații de performanță revine exclusiv producătorului conform punctului 4.

..... Șef Dep. Managementul calității.....

.....Bornheim, 25.07.2013 .....

(Locul și data emiterii)



(Semnătura)

# Deklarácia o vlastnostiach

Č.: 88430721CPR  
Verzia: 20130826

57. **Jednoznačný identifikačný kód typu výrobku:** Jungborn sprchovacia vaňa 80x80

58. **Číslo typu, šarže alebo sériové číslo:** 8843072

59. **Účel používania:** Sprchovacia vaňa triedy 1 na osobnú hygienu

60. **Meno a kontaktná adresa:**

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/ Germany

61. **Meno a kontaktná adresa splnomocnenej osoby: -**

62. **System:** 4

## 63. Deklarované vlastnosti:


Podstatné znaky	Výkon	Harmonizované technické špecifikácie
Možnosť čistenia	Pokrytý	EN 14527:2006+A1:2010
Životnosť	Pokrytý	EN 14527:2006+A1:2010

## 64. Podpísaný za výrobcu a v mene výrobcu:

Výkon produktu podľa čísel 1 a 2 zodpovedá deklarovaným vlastnostiam podľa čísla 7. Zodpovedný za vyhotovenie tejto deklarácie o vlastnostiach je samotný výrobca podľa čísla 4.

..... Vedúci manažmentu kvality.....

.....Bornheim, 25.07.2013 .....  
(Miesto, dátum vydania)

  
(Podpis)



# Prestandadeklaration

Nr: 88430721CPR

Version: 20130826

65. Unik ID-kod för produkttypen: Jungborn duschkar 80x80  
66. Typ-, charge- eller serienummer: 8843072  
67. Användningsändamål: Duschkar klass 1 för personlig hygien  
68. Namn och kontaktadress:

HORNBACH Baumarkt AG Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim / Tyskland

69. Den befullmäktigades namn och kontaktadress: -

70. System: 4

## 71. Intygad prestanda:


Väsentliga kännetecken	prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Rengörbarhet	Godkänd	EN 14527:2006+A1:2010
Beständighet	Godkänd	EN 14527:2006+A1:2010

## 72. Undertecknar för tillverkaren och i tillverkarens namn:

Produktens prestanda enligt nummer 1 och 2 motsvarar intygad prestanda enligt nummer 7. Tillverkaren är ensam ansvarig för sammanställningen av denna prestandadeklaration enligt nummer 4.

..... Kvalitetskontrollchef.....

.....Bornheim, 2013 07 25  
(Ort och datum för intyget )

.....   
(Underskrift)